

# Vejledning for montering og vedligehold

## Legehus EL16-2022

Bredde 199 x Dybde 163 cm  
Vægtykkelse 16 mm



### ADVARSLER:

Ikke egnet for børn under 3 år. Risiko for trykskade.  
Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Risiko for fald.  
Kun til udendørs privat brug.  
Må ikke anvendes i nærheden af åben ild.  
Produktet leveres usamlet. Samling skal foretages af en voksen.  
Beregnet til børn mellem 3 og 14 år (max. 50 kg/person).

Produceret af:  
PALMAKO AS  
Näituse 25, Tartu  
50409 Estonia

Produktet overholder standarden EN  
71 og direktiv 2009/48/EF.

### Opmærksomhed!

- Det er ikke tilladt at klatre på rækværk og tag på det monterede hus.
- Dele af træ kan indeholde splinter eller skarpe ender og kanter.
- Produktet er beregnet til samtidig anvendelse af op til 6 personer.
- Der medfølger intet tagdækningsmateriale. Inden du begynder at anvende huset, skal du anskaffe passende tagdækningsmateriale (tagpap i ruller eller fliser) og montere det i henhold til producentens anvisninger. Det anbefales ikke at efterlade huset uden tag i regnvejr, da garantien dermed bortfalder!
- Produktet leveres umalet!



## 1 Generelt



**Kære kunde,**

Tak fordi du valgte vores havehus!

**Venligst læs hele monteringsvejledning igennem før du går i gang** for at undgå unødvendig tidsspilde og problemer!

### Rekomendacje

- Opbevar pakken med havehuset tørt, beskyttet mod vejr og vind og ikke direkte på jordoverfladen indtil monteringen er afsluttet. Pakken må ej heller være i nærheden af en varmekilde.
- Saml produktet på en jævn overflade mindst 2 m fra bygning eller anden hindring som f.eks. hegn, garage, hus, overhængende grene fra træer, tørresnore og elektriske ledninger.
- Ved placeringen af havehuset vær opmærksom på, at huset ikke kommer til at stå i ekstreme vejrforhold (stærk vind, meget sne i.lign.), i så fald skal huset fæstnes med passende ankere til grunden.
- Eftersom bjælkelaget er i konstant kontakt med jordoverfladen, skal det behandles med særlig træbeskyttelse. Hør med en specialist om hvilke typer maling, der er passende til ubehandlet nåletræ og følg producentens vejledning.



### Garanti

Havehuset er fremstillet af højkvalitativ grantræ og leveres i ubehandlet stand. Hvis der på trods af vores grundig kvalitetskontrol skulle være klager eller mangler ved huset, skal disse indgives til sælgeren sammen med udfyldt kontrolskema og indkøbskvittering.

**OBS: Venligst opbevar vedlagte dokumentation til havehuset! Husets kontrolnummer fremgår af kontrolskemaet. Klager kan kun indgives hvis I oplyser kontrolnummeret til sælgeren.**

Garantien omfatter ikke følgende:

- Ujævnheder og afvigelser grundet træets naturlige egenskaber
- Detaljer som allerede er behandlet med træbeskyttelse
- Detaljer som indeholder hele knaster der ikke påvirker husets stabilitet
- Afvigelser i træets farvenuancer som ikke påvirker træets levetid
- Detaljer som indeholder små sprækker opstået ved tørning der ikke er gennemgående og som ikke påvirker husets konstruktion
- Trædetaljer med skævhed, der stadig kan monteres
- Tag- og gulvbrædder, der indeholder uhøvlede pletter, farveafvigelser eller andre pletter i ikke synlige steder
- Klager der opstået pga. ukyndig montering af huset eller ved placeringen af huset på et ukorrekt udført fundament
- Klager, der er opstået pga. egne tiltag eller ændringer ved huset, såsom skævhed af trædetaljer, døre og vinduer pga ukyndig behandling af træet; stormlisternes for stram montering; dørkarme fastmonteret i vægdetaljer o.lign.

**Garantien udøves ved at ombytte den fejlbehæftede element med en ny. Alle andre krav tilgodeses ikke!**



### Havehusets maling og vedligeholdelse

Træ er et naturmateriale, der bevæger sig afhængigt af vejrforhold. Små og store sprækker, farveafvigelser og ændringer, samt ændret træstruktur er ikke fejl, men træets egenskaber som naturmateriale.

Ubehandlet træ (undtagen fundamentsprosser) ændres efterhånden til gråligt, kan endda blive blåligt og muggent. For at beskytte dit havehus og dens trædele bedst, skal du så hurtigt som muligt behandle træet med træbeskyttelse.

**OBS! Huset leveres uforarbejdet. For at reducere brandfaren bør du anvende maling eller træbeskyttelse, som reducerer risikoen for, at en brand kan sprede sig! Brug vandbaseret maling og træbeskyttelse og undgå produkter, der er baseret på opløsningsmidler!**

**Rådfør dig med en specialist i maling af uforarbejdet nåletræ og følg producentens anvisninger.**

**Det er ikke tilladt at behandle produktet med lak eller maling, der har en flammespredningsrate på overfladen, som er højere end 20mm/s.**

Efter monteringen af huset anbefaler vi brugen af en passende maling for at beskytte ydersiden mod vejr, vind og UV-stråling.

Brug højkvalitative redskaber og maling under malingsarbejdet, følg instruktioner og anbefalinger fra malingsproducenten. Mal aldrig i direkte sollys eller i regnvejr. Søg tips og råd hos din malingsforhandler og følg deres instruktioner.

- Lange perioder med tørt vejr kan få træet til at trække sig sammen, og de steder, hvor der er fastgjort skruer eller bolte, kan miste deres styrke. Kontroller regelmæssigt og stram skruer/bolte efter behov (mindst hver sjette måned)! Ellers kan produktet være farligt at anvende.
- Underlagets egnethed, korrosion af udstyr og råd i træværk bør tjekkes mindst en gang årligt. Bevægelige dele skal smøres og slidte og/eller defekte dele udskiftes med dele, som er leveret af producenten.
- Vær især nøje med kontrollen af rækværk og dørindføjning.
- Det anbefales at gennemgå huset grundigt en gang årligt. Regelmæssig maling af huset vil forlænge dets levetid betragteligt.
- Du bør også kontrollere taget med henblik på at afsløre lækager så tidligt som muligt. Tæt lækager med det samme, når du finder dem, for at undgå, at regnvand beskadiger taget eller andre trædele i huset.

**OBS! Brud kun identiske dele til reparation af produktet. Specifikationen for komponenterne findes i den dokumentation, der medfølger sættet.**



**Pøj-pøj med monteringen af Dit nye havehus! Vi håber, I får glæde af det mange år frem i tiden!**

## 2 Vejledning for montering

### Redskaber og forberedelse af alle elementer

For monteringen har du brug for følgende redskaber og værktøj:



en hjælper



stige



hammer



vatterpass



skruetrækker



sav



kniv



målebånd



tang



boremaskine



fil



skiftenøgle



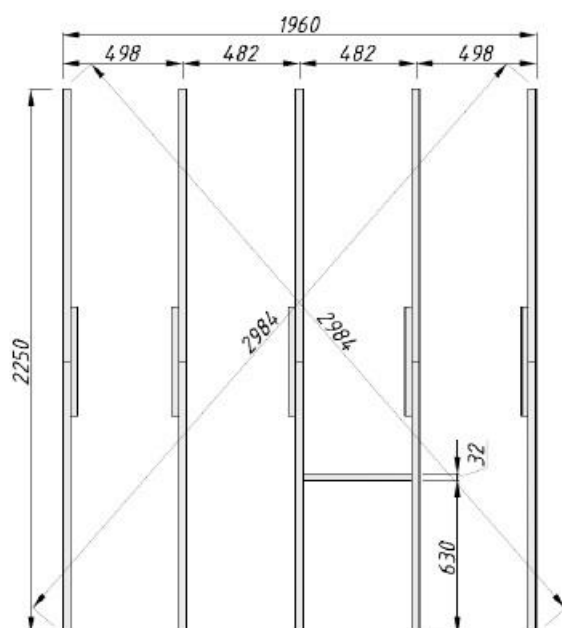
blyant




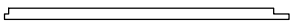

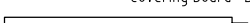


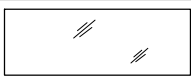

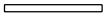













**BEMÆRK:** For at undgå skader fra splinter anbefaler vi at anvende passende beskytteshandsker under monteringen. Vi anbefaler at anvende beskyttelsesbriller under monteringen for at beskytte dine øjne mod savspåner.

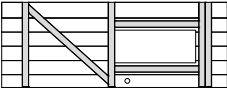

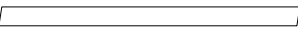
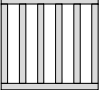


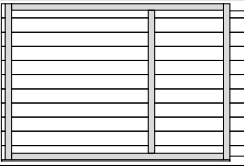
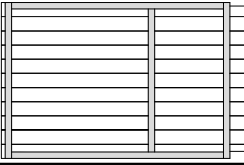
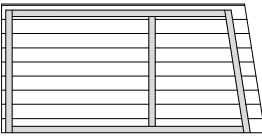
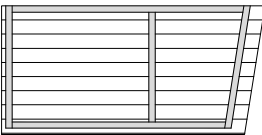
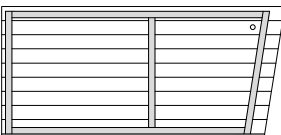
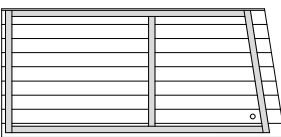
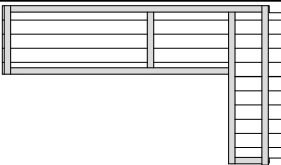


For at undgå sprækker i træet bør du forbore, inden du skruer skruer i.

Alle udstående skruer og skarpe kanter skal slibes ned umiddelbart efter monteringen for at undgå mulige skader.

Gør grunden plan og monter bjælkelaget, som det fremgår af tegningen nedenfor:



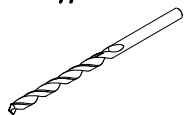
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN EL 16-2022	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
AR31	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación- NAT 	10	32x40	1125
AR32	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación- NAT 	6	32x40	450
CoB2	Covering board- Deckbrett- Madrier de couverture- Tavola di copertura- Llistón de cubierta 	2	70x19	1790
CoB1	Covering board- Deckbrett- Madrier de couverture- Tavola di copertura- Llistón de cubierta 	2	70x19	1790
CoB3	Covering board- Deckbrett- Madrier de couverture- Tavola di copertura- Llistón de cubierta 	2	70x19	1542
CoB4	Covering board- Deckbrett- Madrier de couverture- Tavola di copertura- Llistón de cubierta 	2	70x19	1530
Det1	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle 	1	16x16	564
Det2	Detail- Detail- Detail- Dettaglio- Detalle 	1	16x16	880
PG1	Plexiglass- Plexiglas- Plexiglas- Plexiglas- Plexiglas 	1	1171x1.5	415
PG2	Plexiglass- Plexiglas- Plexiglas- Plexiglas- Plexiglas 	1	522x1.5	235
Rai1	Railing board- Geländer- Barre de rambarde- Tavola di ringhiera- Tabla de barandilla 	4	45x16	614
RoR1	Rafter- Sparre- Chevron- Trave- Cabrio 	3	44x95	1890
Sla1	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	2	40x12	1240
Sla2	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	2	40x12	591
Sla3	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	2	40x12	465
Sla4	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	2	40x12	285
Sla6	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	1	19x27	385
Sla5	Slat- Leiste- Baguette- Llistello- Listón 	1	19x27	205
SP1	Support brace- Stützleiste- Baguette de support- Llistello di supporto- Listón de soporte 	2	45x25	360
WiB1	Window bars- Fenstersprossen- Grilles fenêtres- Finestra barre- Llistones embellecedores 	4	40x12	385
WiB2	Window bars- Fenstersprossen- Grilles fenêtres- Finestra barre- Llistones embellecedores 	4	40x12	205
FB1-1	Floor board- Fussbodenbrett- Madrier du plancher - Tavola pavimento- Tabla de suelo 	18	89x16	1960
TB3-1	Terrace board- Terrassenbrett- Madrier de terrace- Tavola terrazzo- Tabla de terraza- NAT 	6	95x16	1960
RB1-1	Roof board- Dachbrett- Madrier du toit- Tavola tetto- Tabla de tejado 	22	89x16	2200

Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN EL16-2022	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)	Page	
Del-1	Door element- Türelement- Panneau du porte- Elemento di porta- Elemento puerta		1	48x536	1420	24
EaE2-1	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		2	16x120	2240	25
FaB3-1	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		2	16x120	1894	26
Yar-1	RailIng- Geländer- Rambarde- Ringhiera- Barandilla		4	32x580	610	27
RE2-1	Roof edge reinforcement- Dachrandleiste- Baguette en bordure du toit- Rinforzo bordo tetto- Refuerzo borde tejado		2	32x40	1870	28
Rel-1	Roof element- Dachelement- Panneau de toit- Elemento di tetto- Elemento tejado		1	45x443	882	29
Wel-1	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x989	1530	30
Wel-2	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x980	1530	31
Wel-3	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x810	1656	32
Wel-4	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x810	1656	32
Wel-5	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x810	1782	33
Wel-6	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x810	1782	33
Wel-7	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x1002	1775	34
Wel-8	Wall element- Wandelement- Panneau du mur- Elemento di muro- Elemento pared		1	48x989	1775	35
WB1-1	Wind brace- Windbrett- Madrier contre le vent- Tavola vento- Tabla contra el viento		2	16x45	1910	36

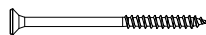


NB!

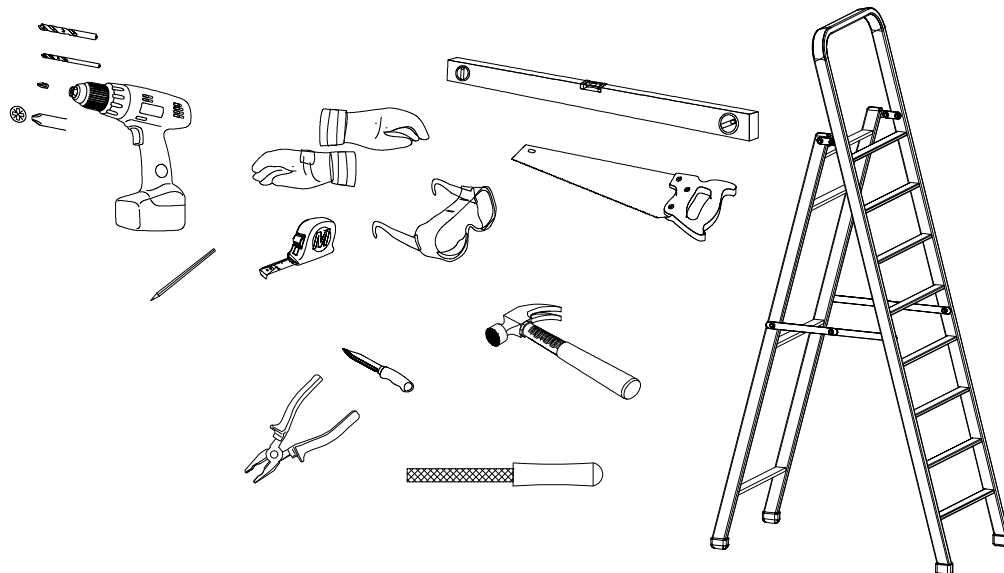
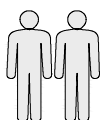
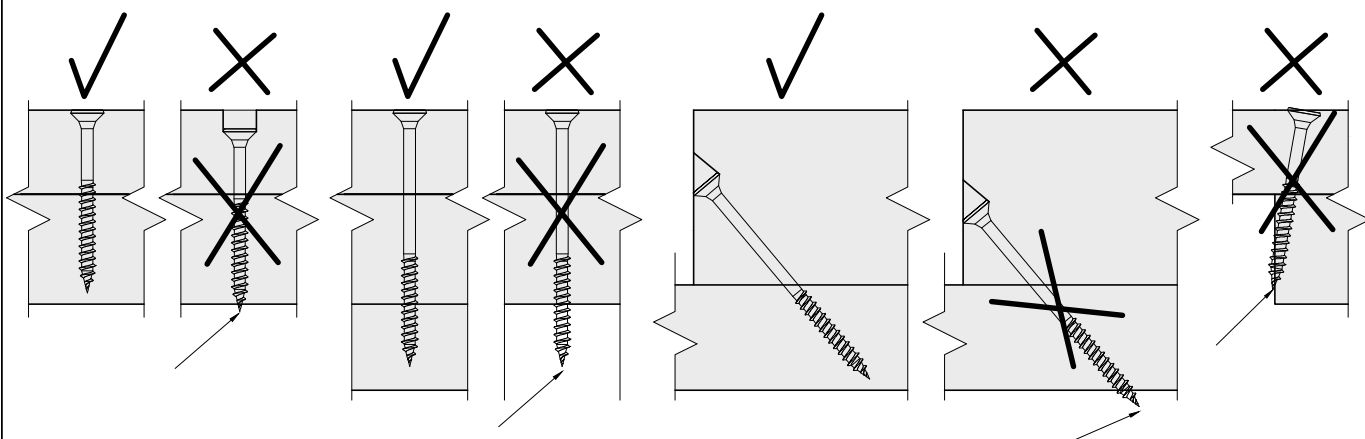
1.



2.

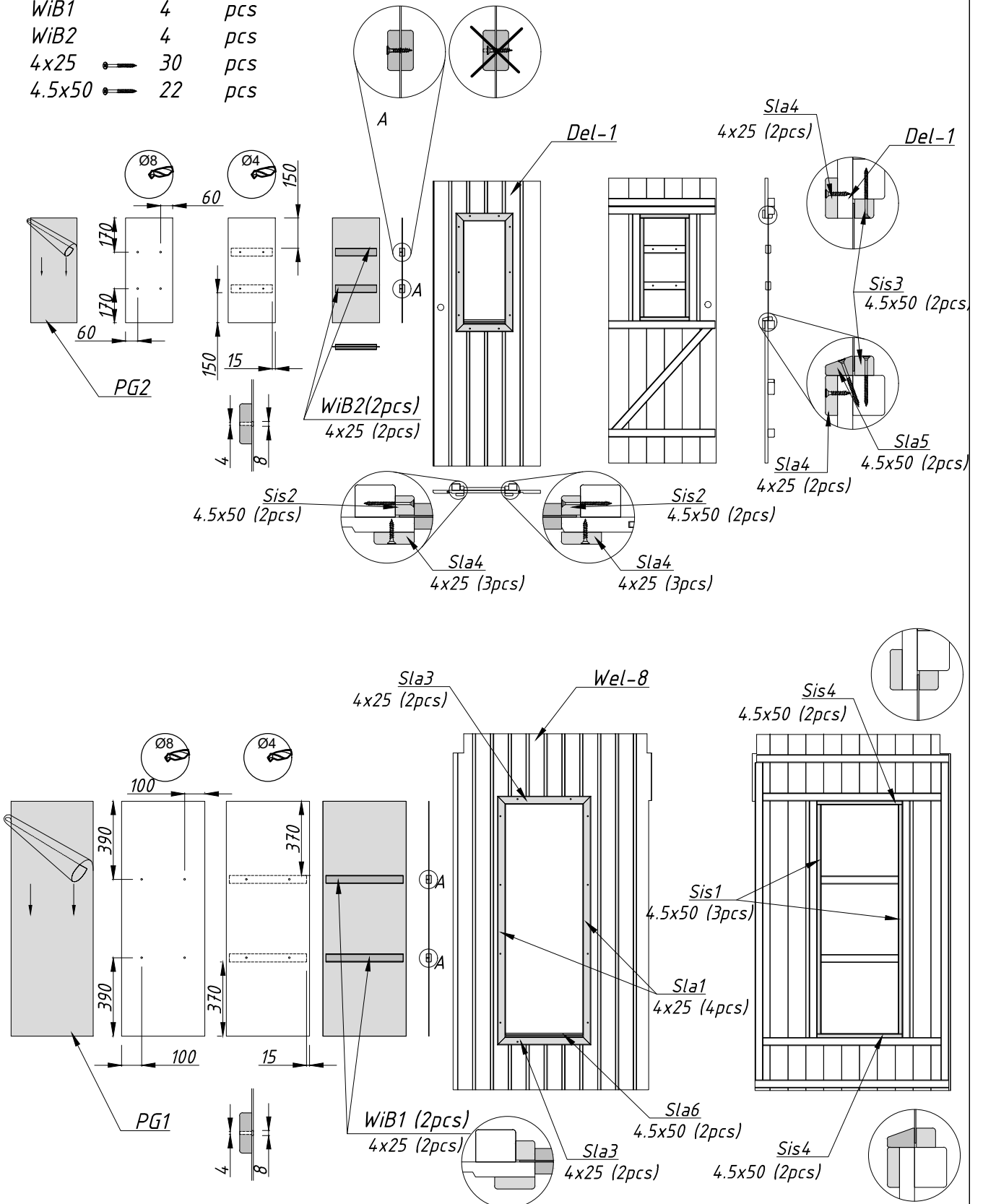
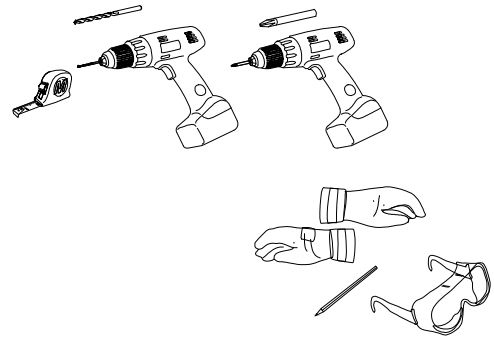


$\phi 1,5\text{mm}$	$\phi 3,0...4,0$
$\phi 2,0\text{mm}$	$\phi 4,5$

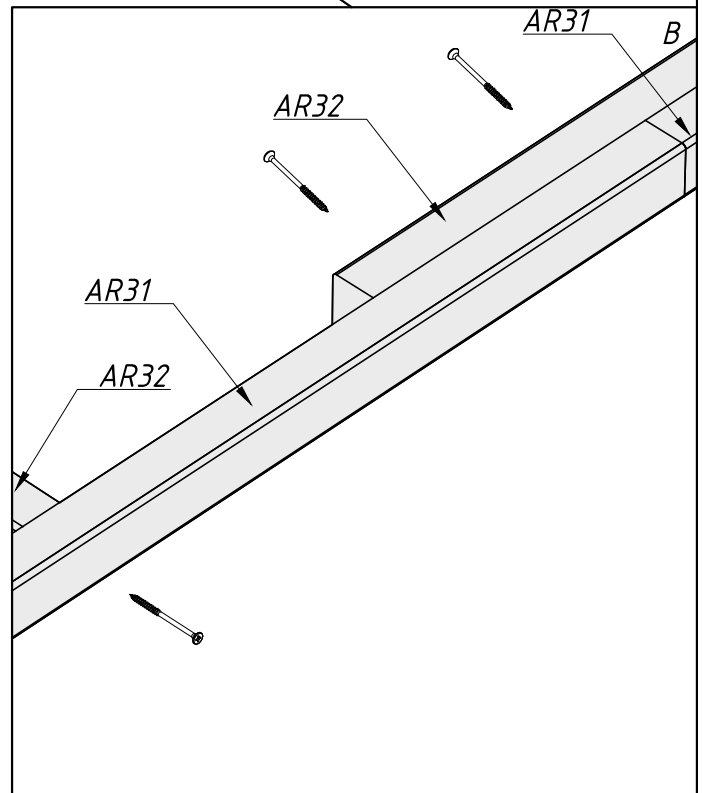
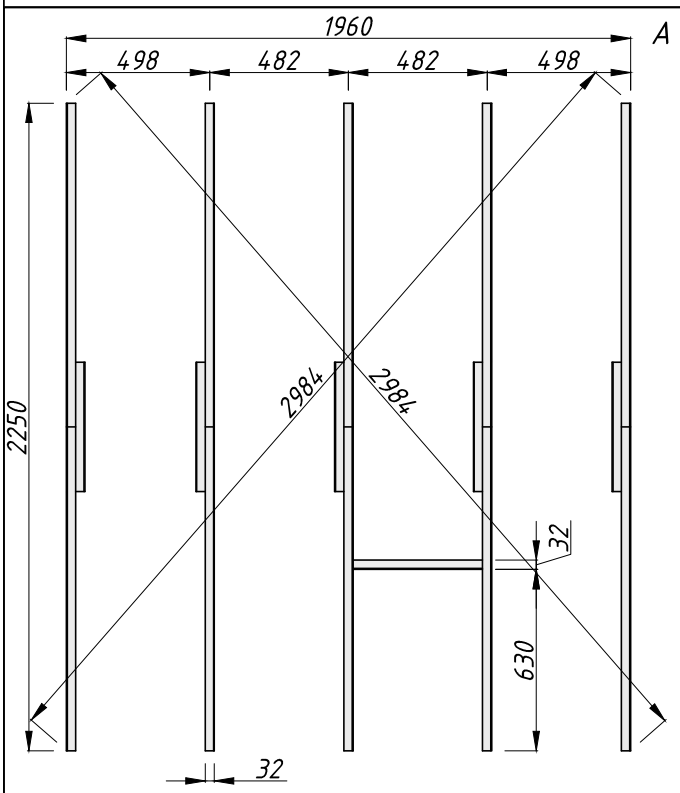
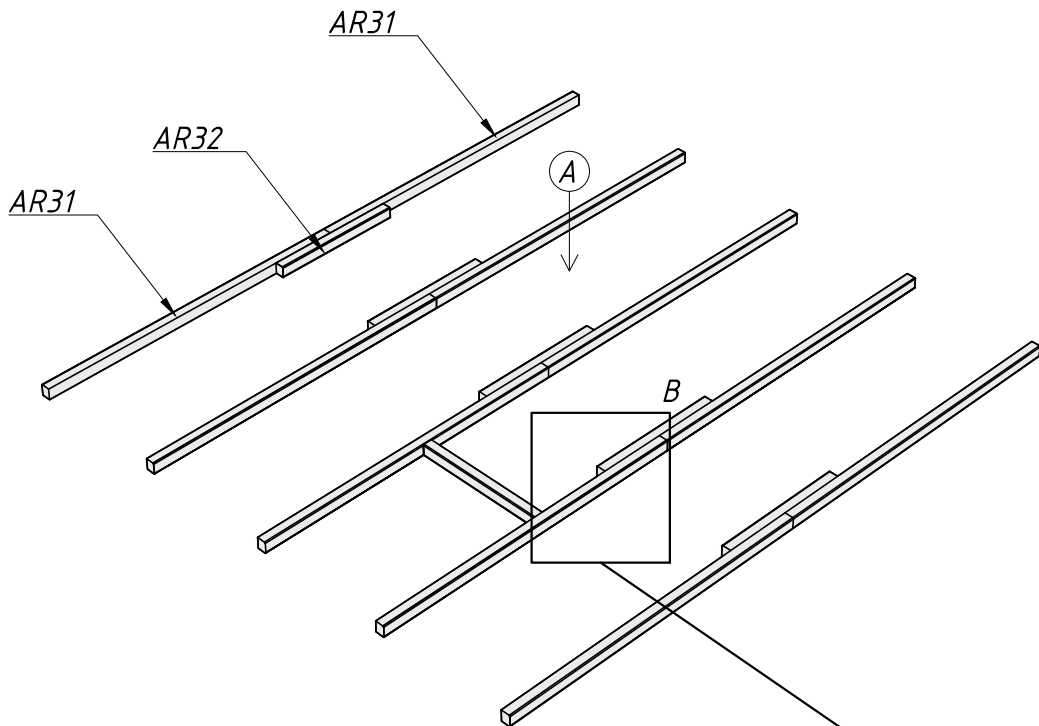
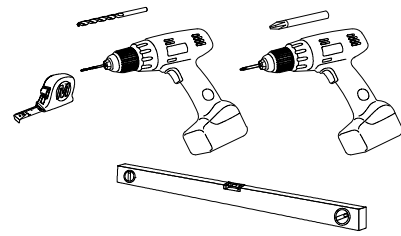
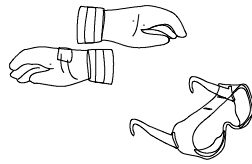




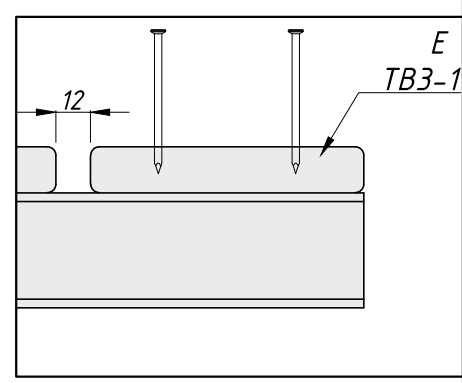
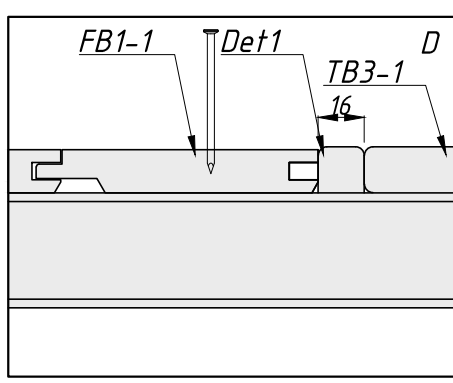
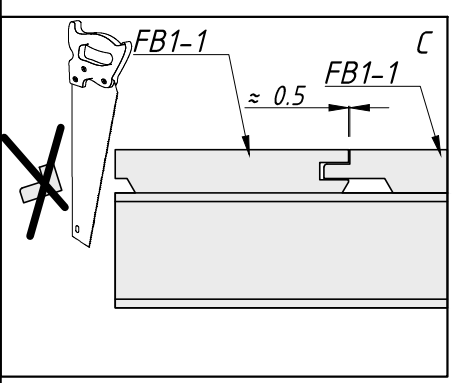
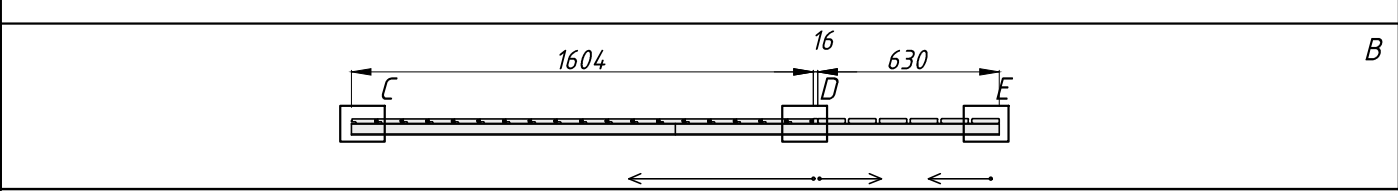
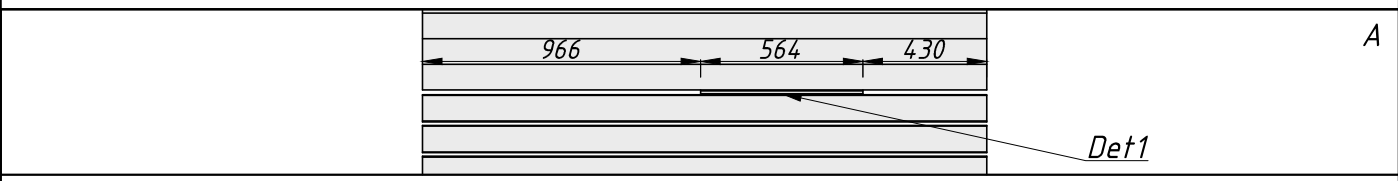
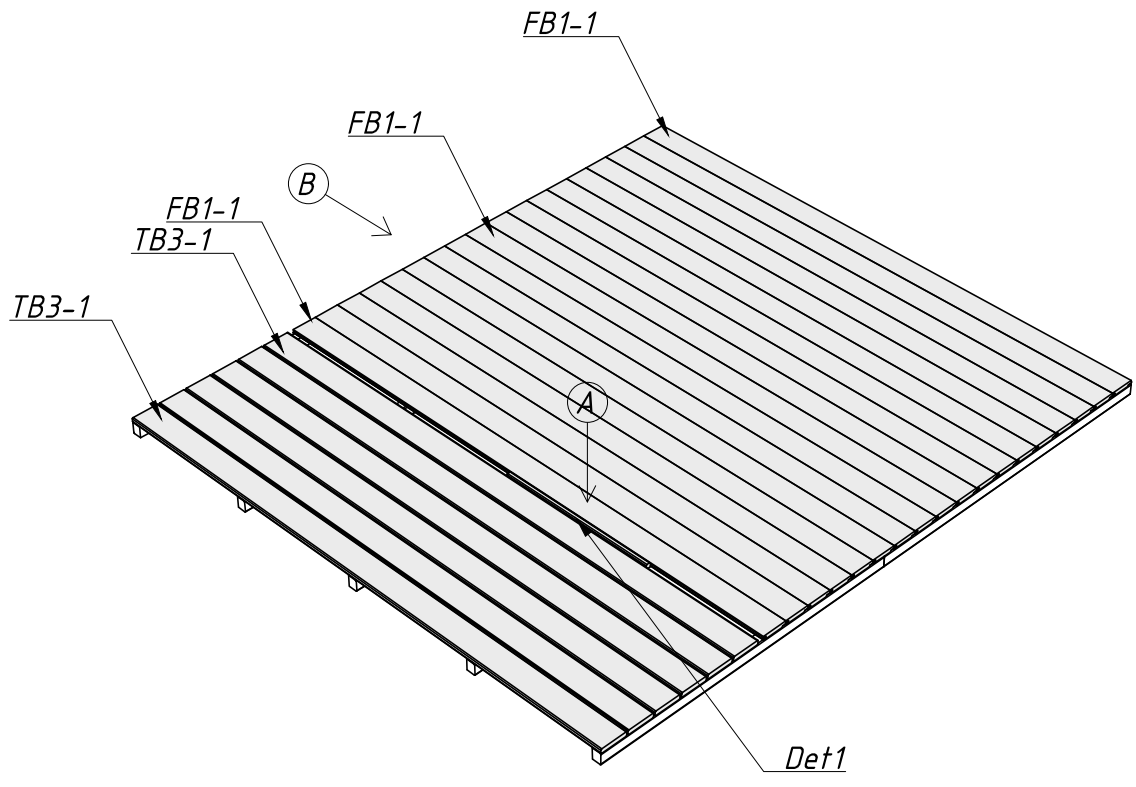
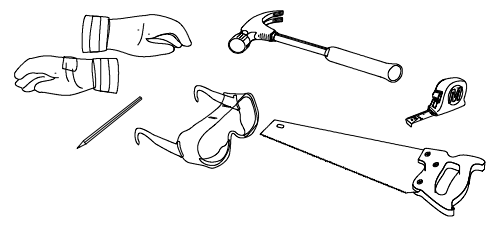
PG1	1	pc	Sis1	2 pcs
PG2	1	pc	Sis2	2 pcs
Wel-8	1	pc	Sis3	2 pcs
Del-1	1	pc	Sis4	2 pcs
Sla1	2	pcs		
Sla2	2	pcs		
Sla3	2	pcs		
Sla4	2	pcs		
Sla5	1	pc		
Sla6	1	pc		
WiB1	4	pcs		
WiB2	4	pcs		
4x25	30	pcs		
4.5x50	22	pcs		



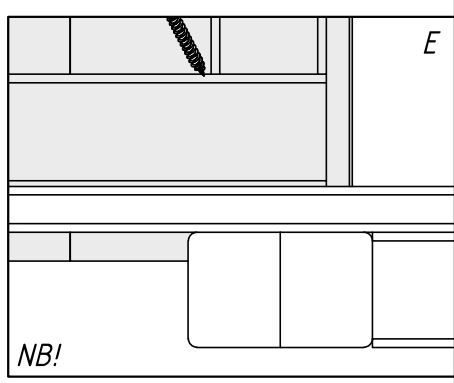
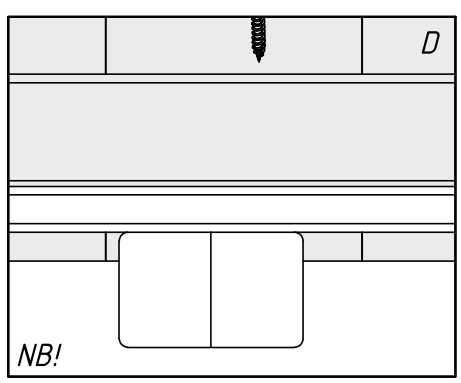
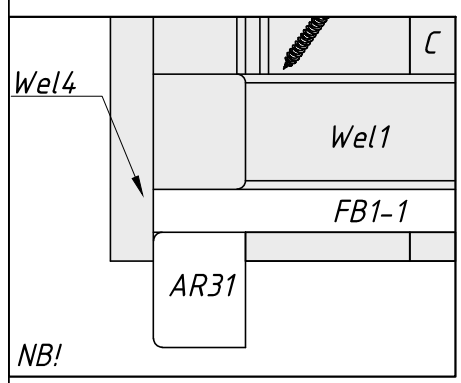
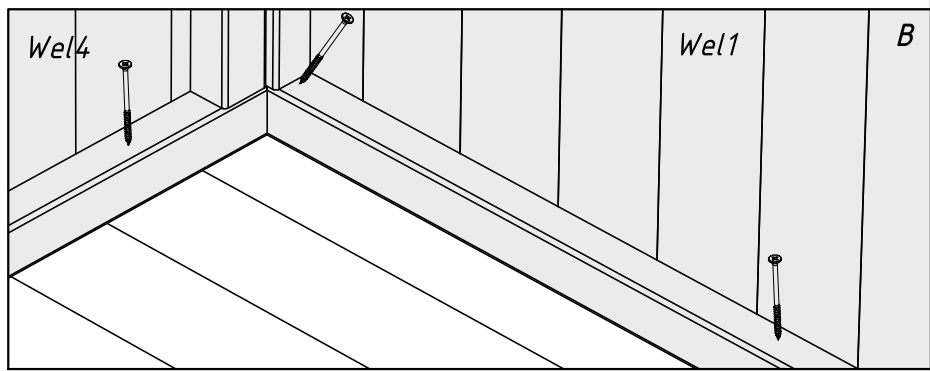
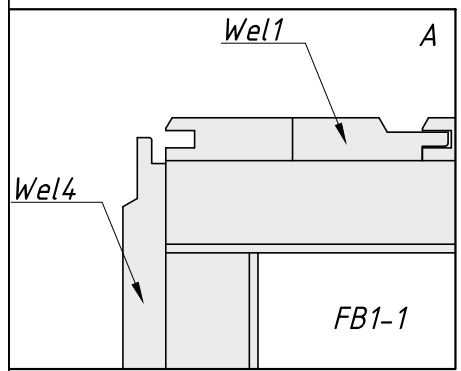
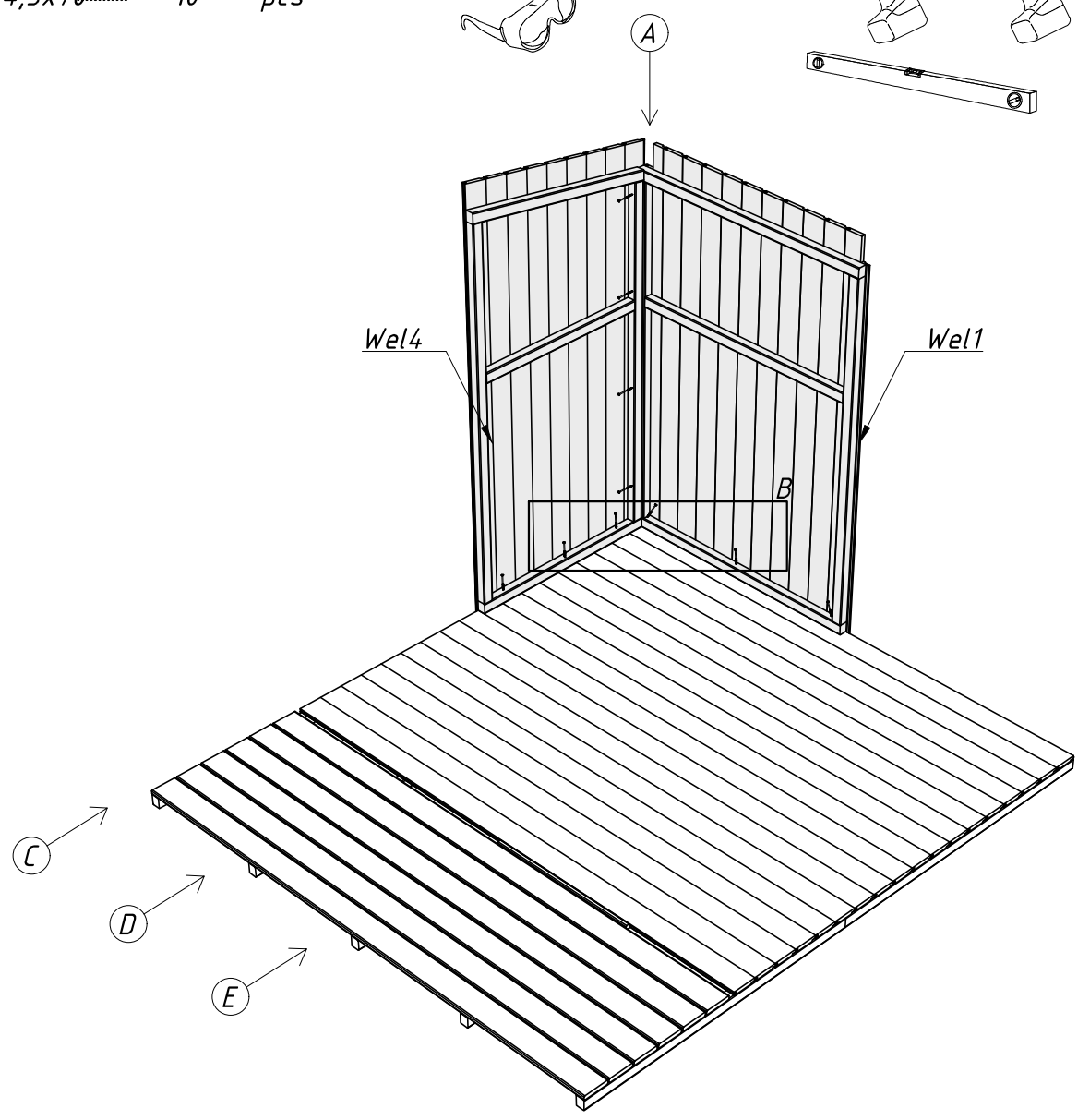
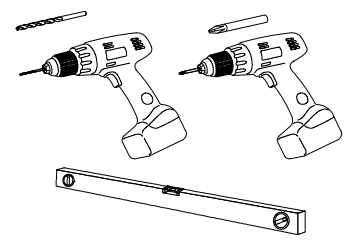
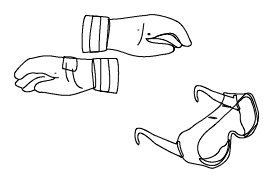
- AR31 10 pcs
- AR32 6 pcs
- 4,5x60 22 pcs



TB3-1	6	pcs
FB1-1	18	pcs
Det1	1	pcs
2,5x50	150	pcs



- Wel-1 1 pcs
- Wel-4 1 pcs
- 4,5x70 10 pcs

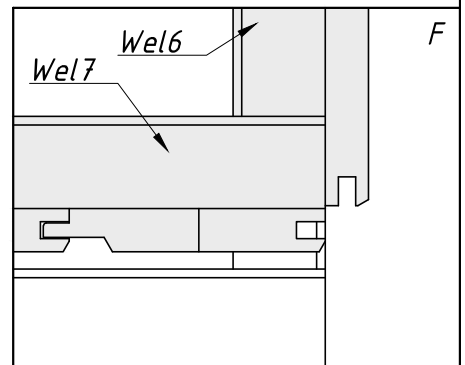
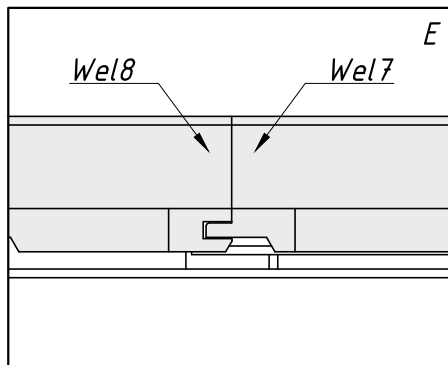
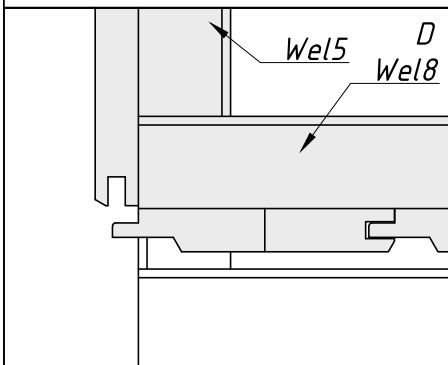
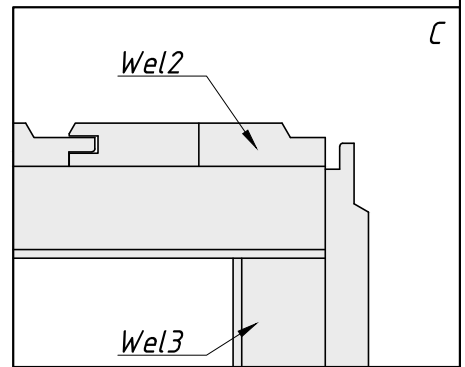
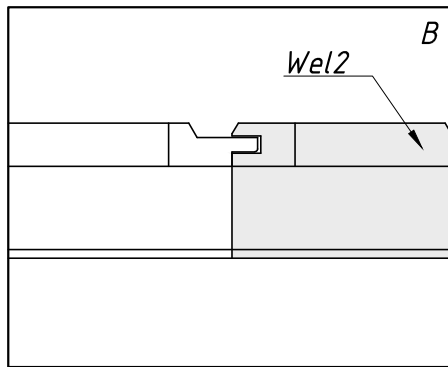
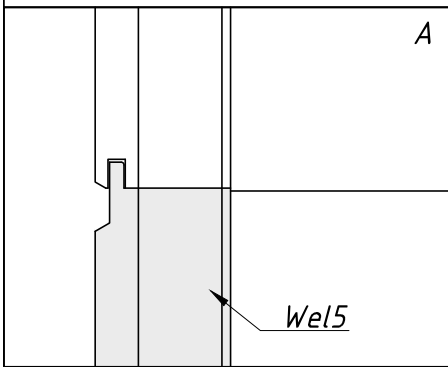
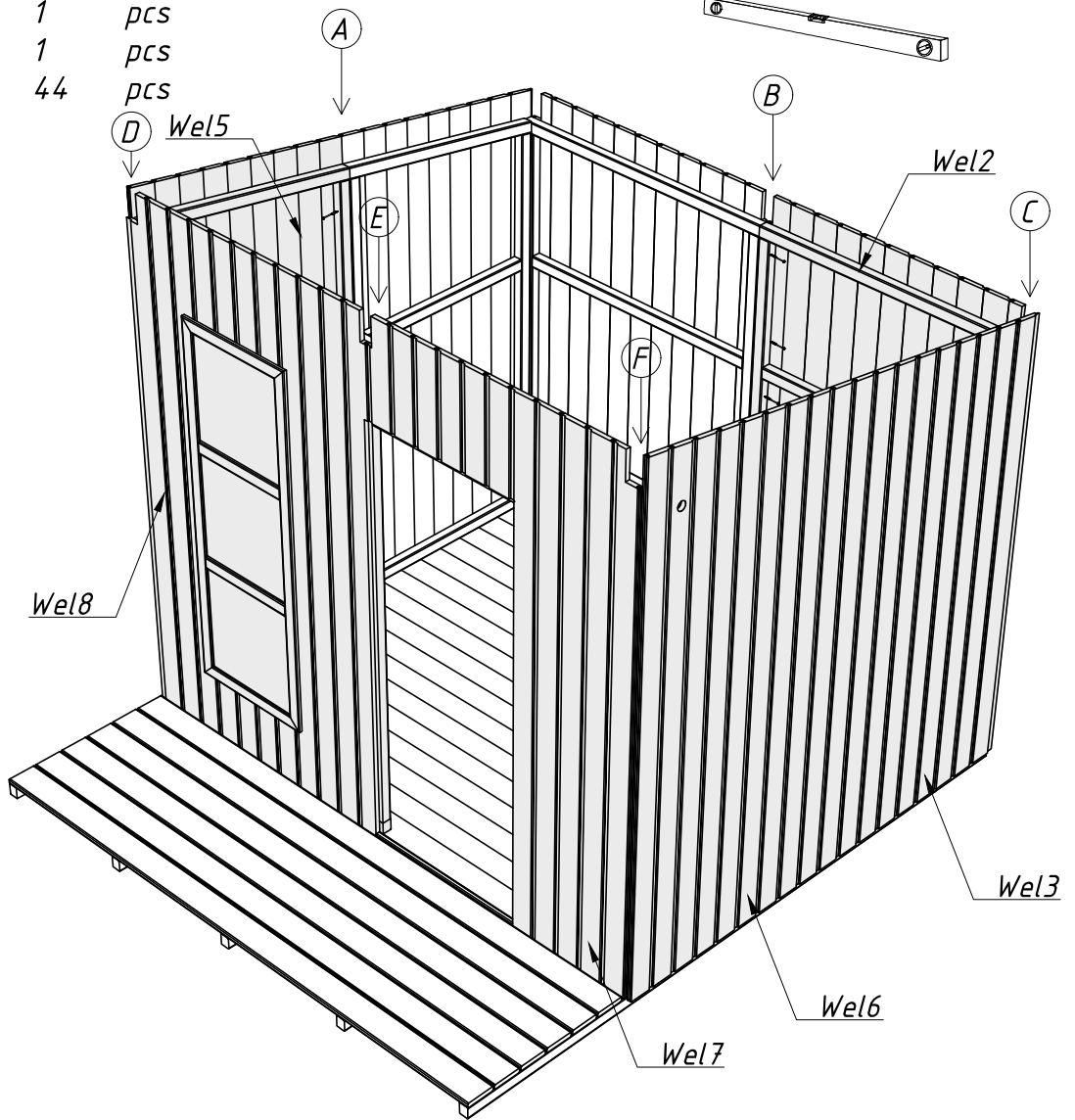
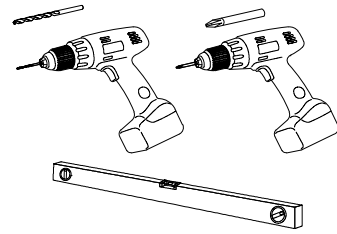
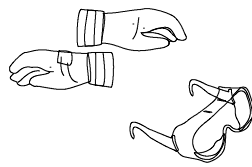


NB!

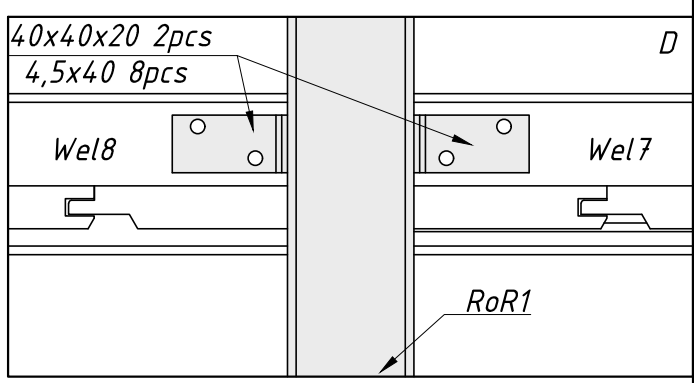
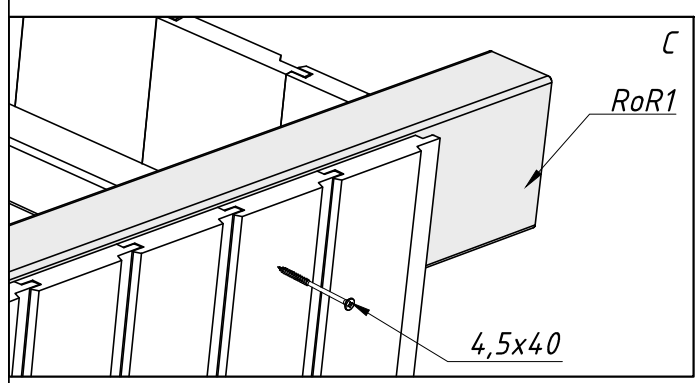
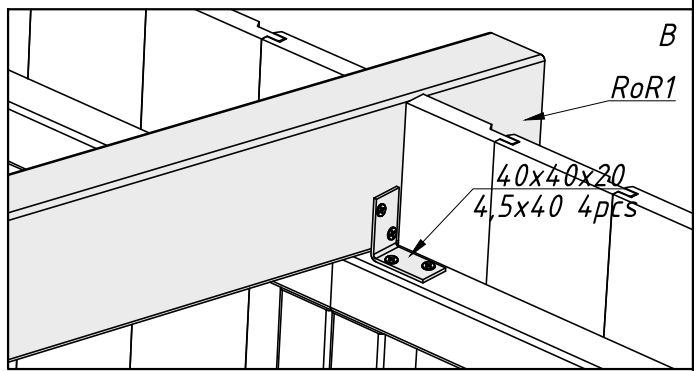
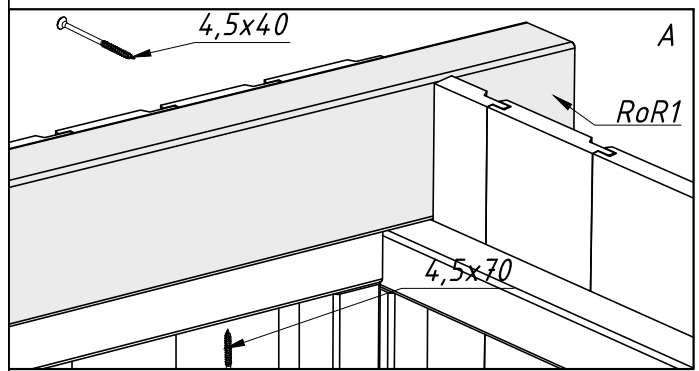
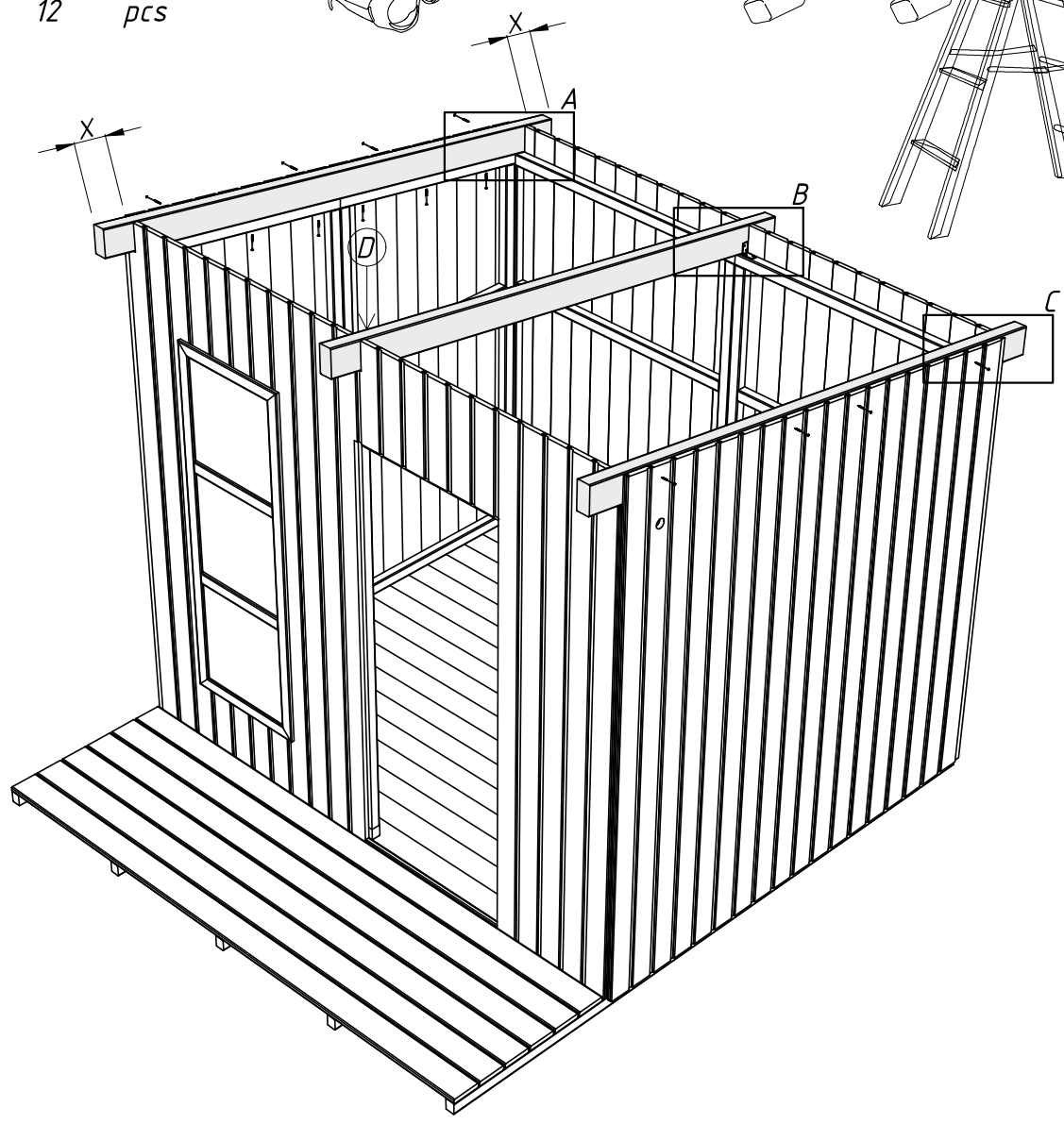
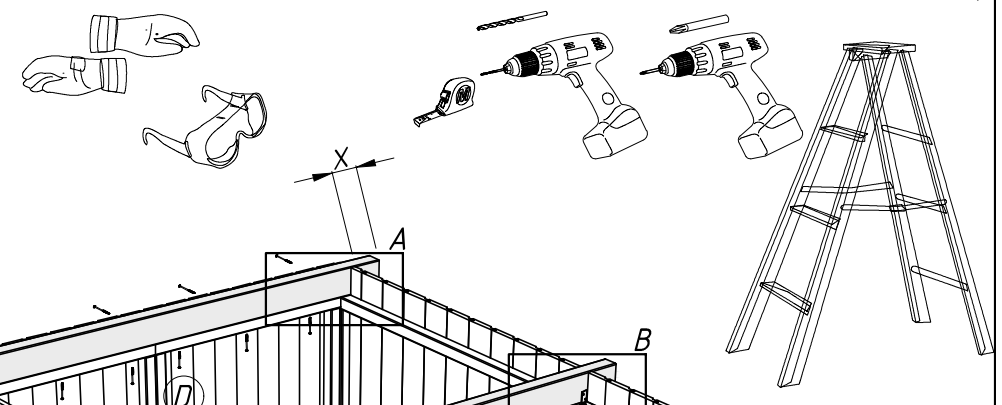
NB!

NB!

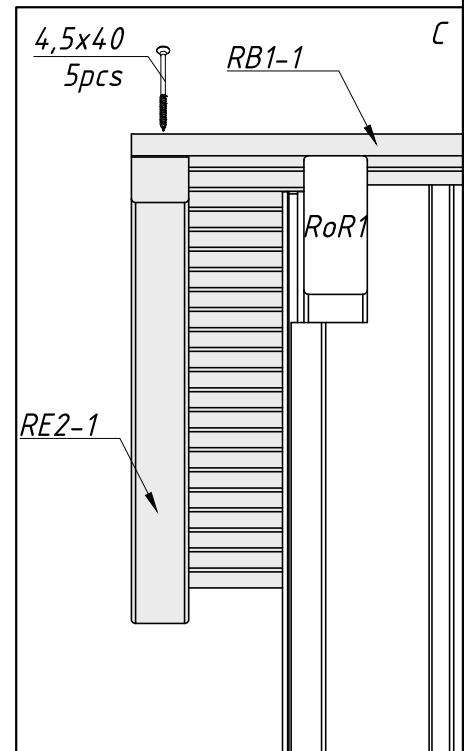
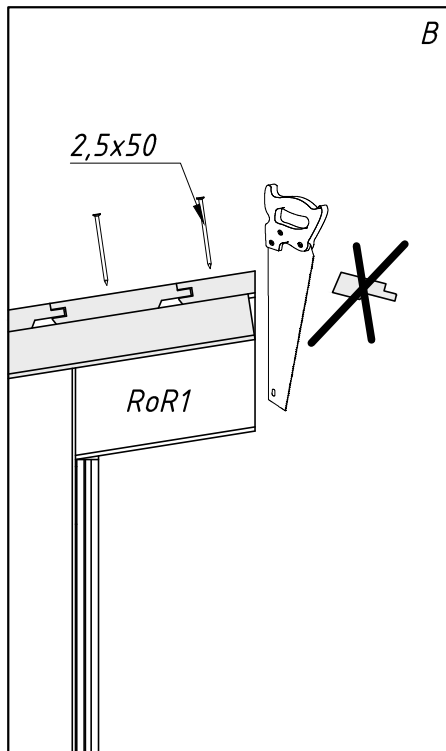
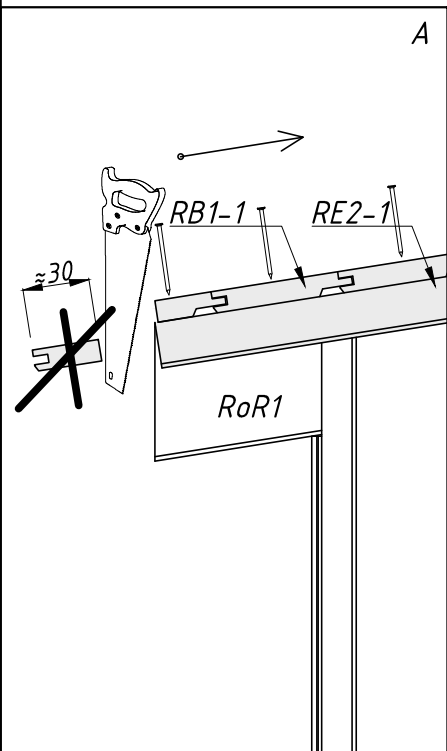
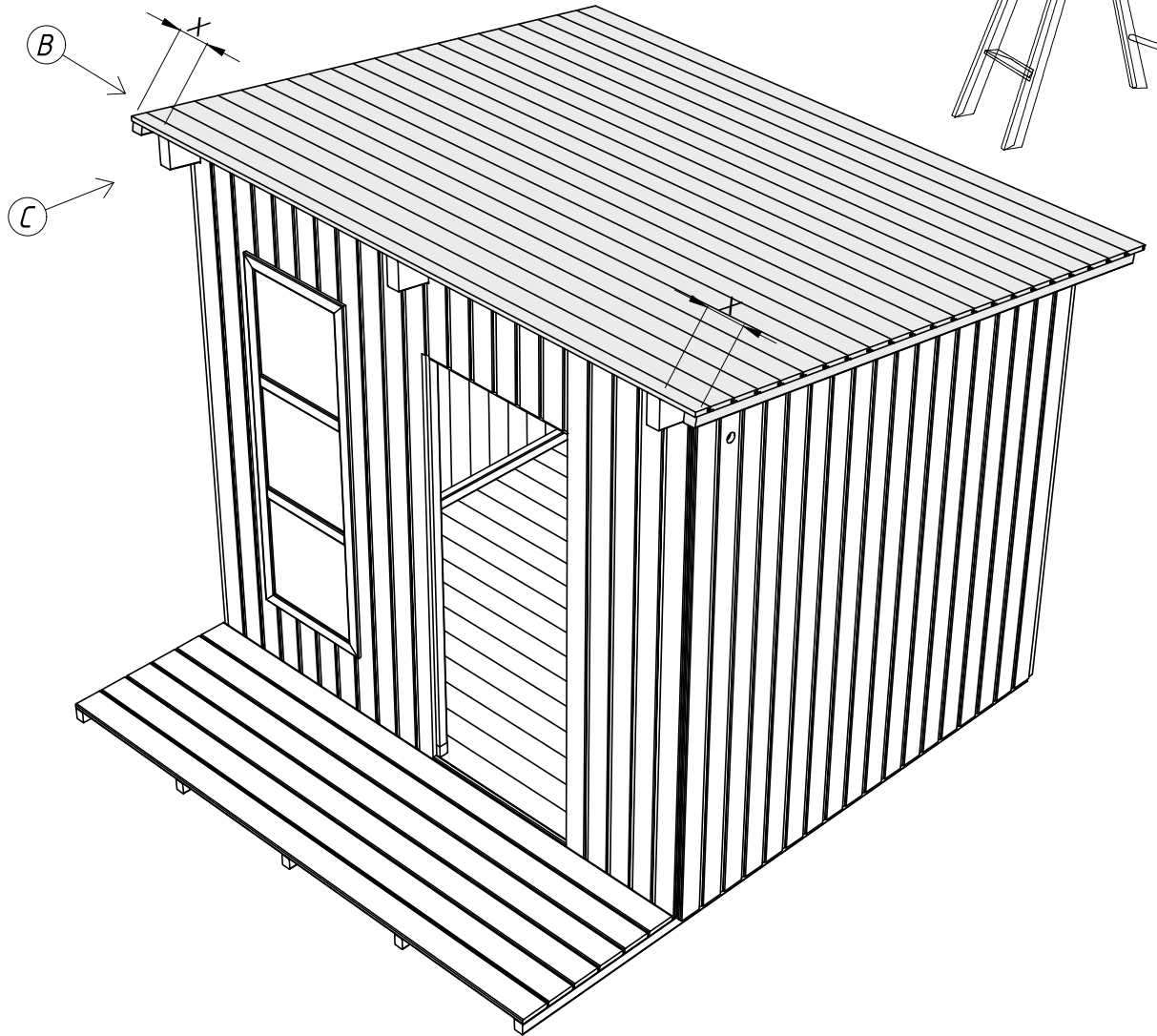
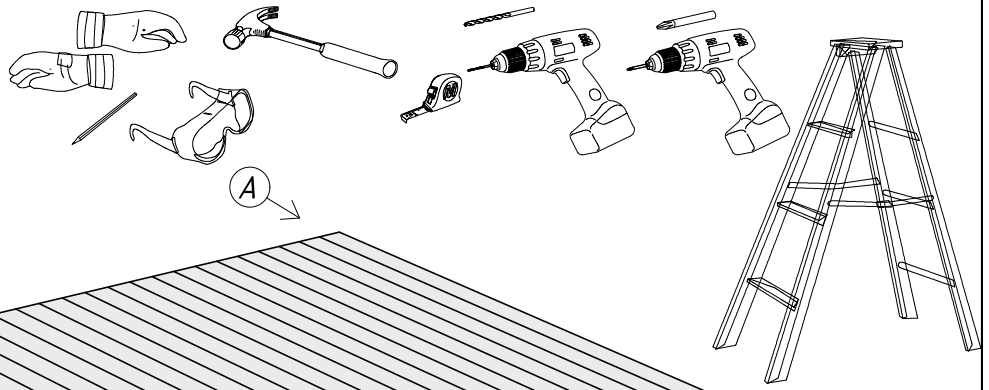
- Wel-2 1 pcs
- Wel-3 1 pcs
- Wel-5 1 pcs
- Wel-6 1 pcs
- Wel-7 1 pcs
- Wel-8 1 pcs
- Ⓜ 4,5x70 44 pcs



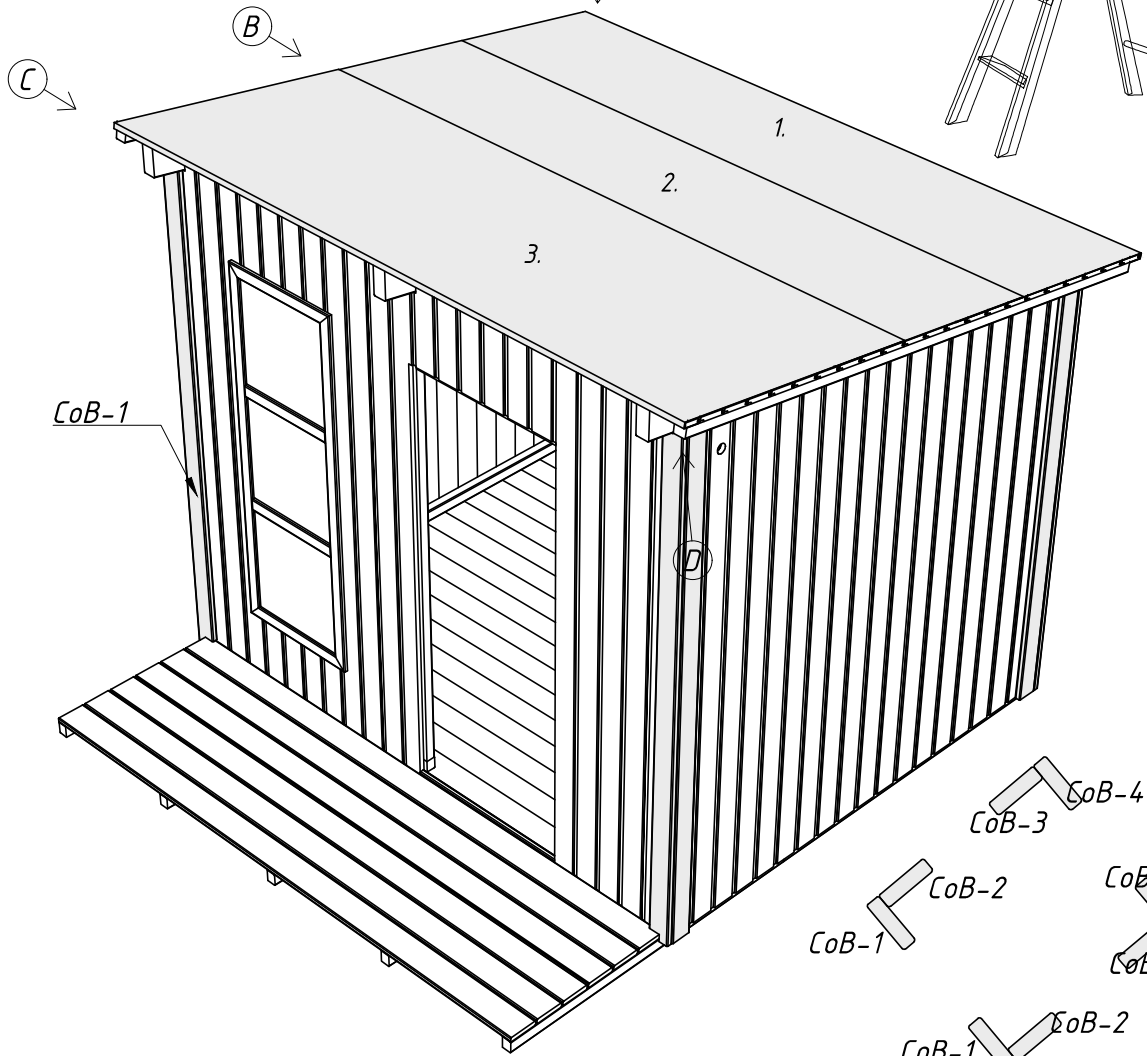
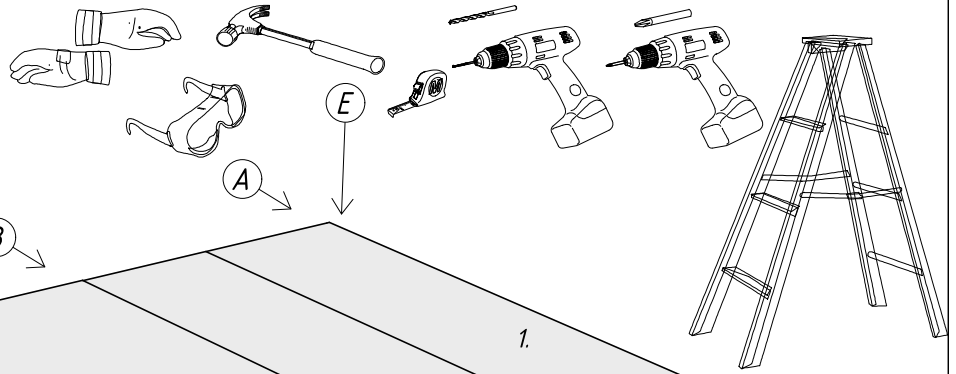
- RoR1 3 pcs
- 40x40x20 4 pcs
- 4,5x40 24 pcs
- 4,5x70 12 pcs



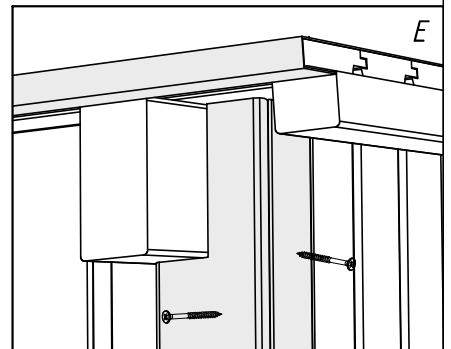
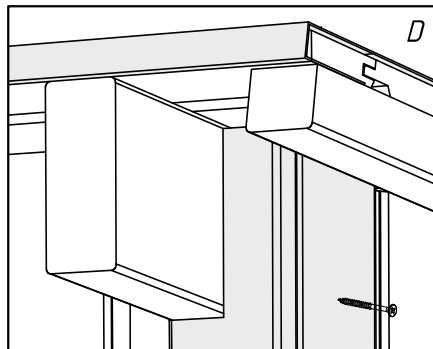
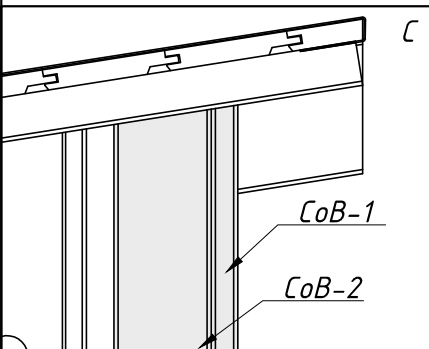
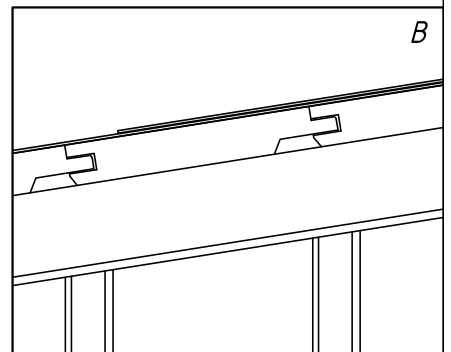
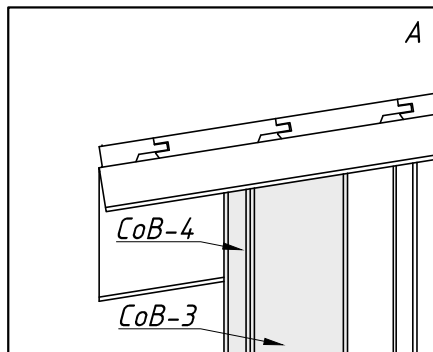
- RB1-1 22 pcs
- RE2-1 2 pcs
- 2,5x50 66 pcs
- 4,5x40 10 pcs




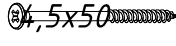
- CoB-1 2 pcs
- CoB-2 2 pcs
- CoB-3 2 pcs
- CoB-4 2 pcs
- ⌀4,5x50 40 pcs

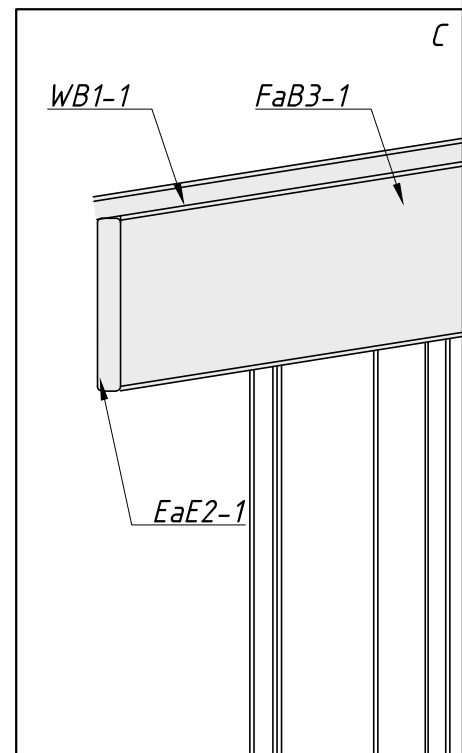
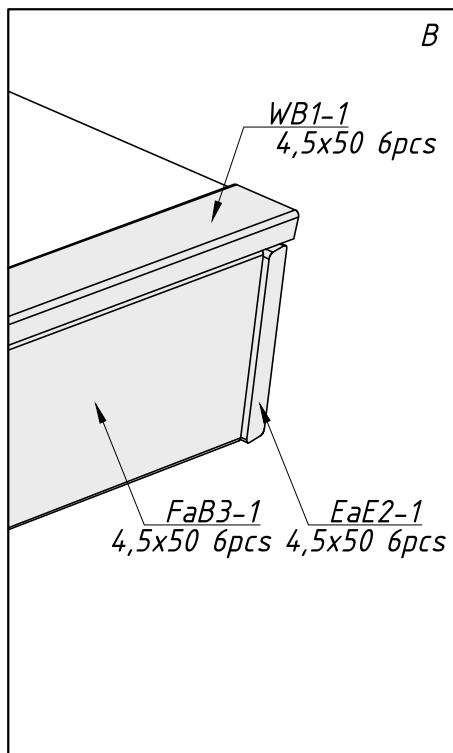
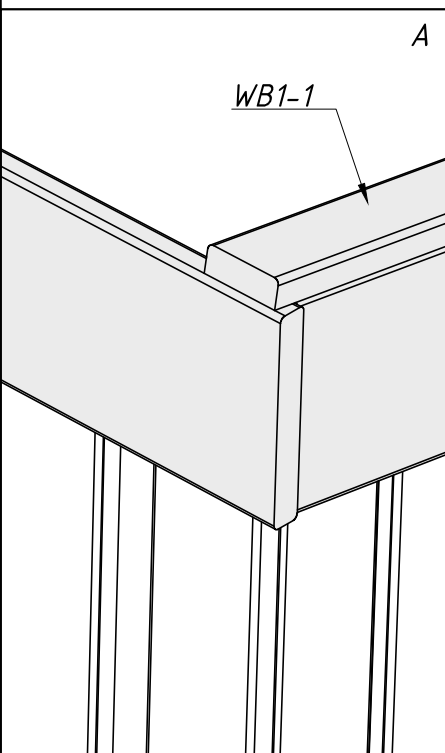
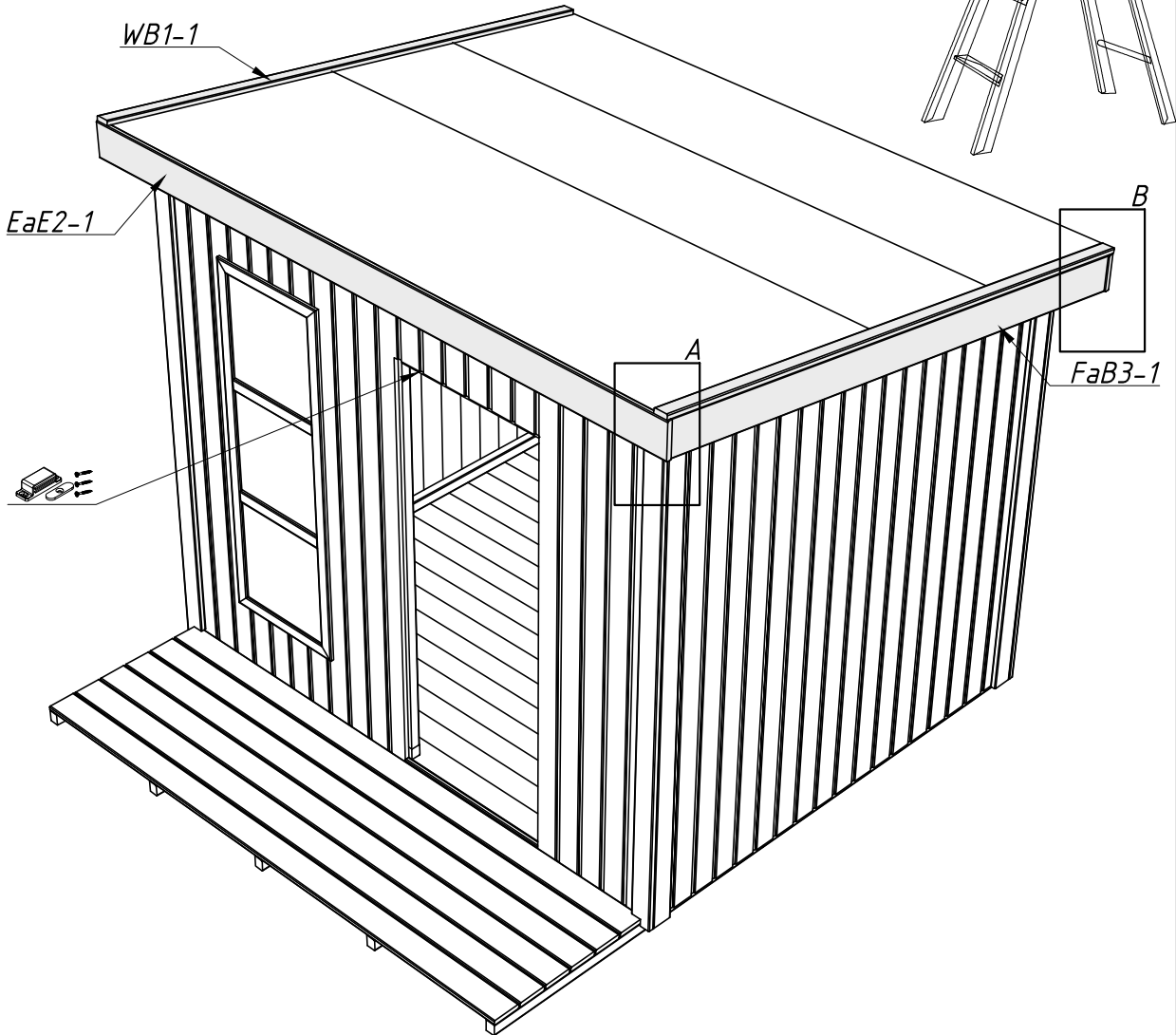
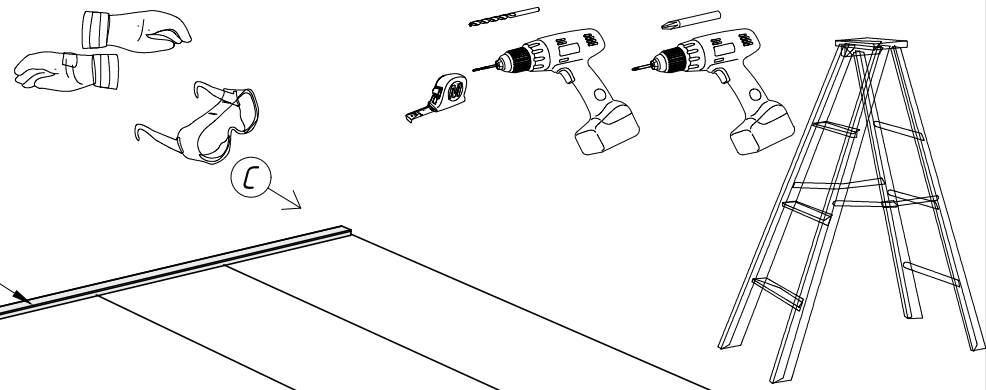


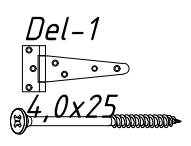
DE - Dachpappe nicht im Lieferumfang!  
 EN - Roofing felt not included!  
 ES - Material de cubierta no incluido!  
 FR - Toiture se sentait pas inclus!  
 IT - Copertura non si sentiva incluso!  
 NO - Takdekke ikke inkludert!  
 SW - Takpapp ingår ej!  
 FI - Kattoluopa ei sisälly pakettiin!  
 ET - Katusekafematerjal ei sisaldu komplektis!  
 NL - Dakvilt is niet inbegrepen in het pakket!  
 LV - Jumta pape komplektā nav iekļauta!  
 LT - Stogo tolis į komplektą neįtrauktas!  
 PL - Okładzina dachowa nie wchodzi w skład zestawu!  
 DK - Tagmateriale medfølger ikke!  
 CZ - Krytinová rohož není zahrnuta v sadě!  
 PT - Não incluídos no kit: material para a cobertura de teto.



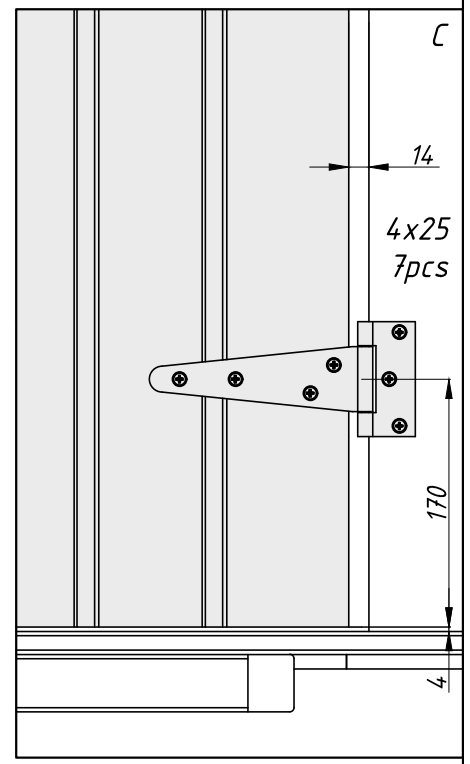
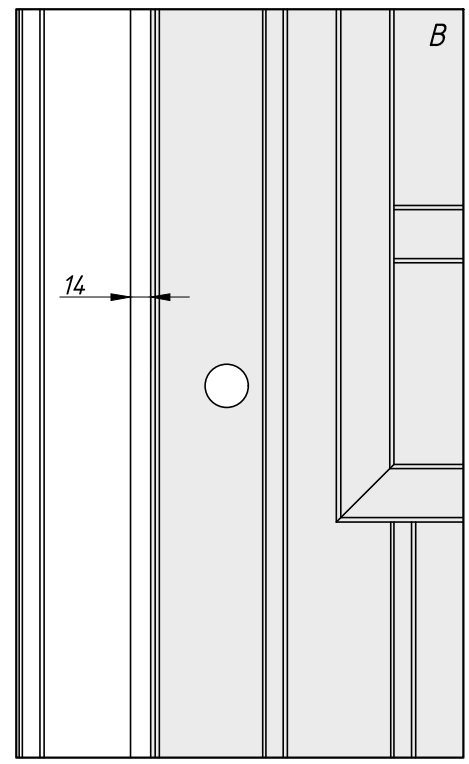
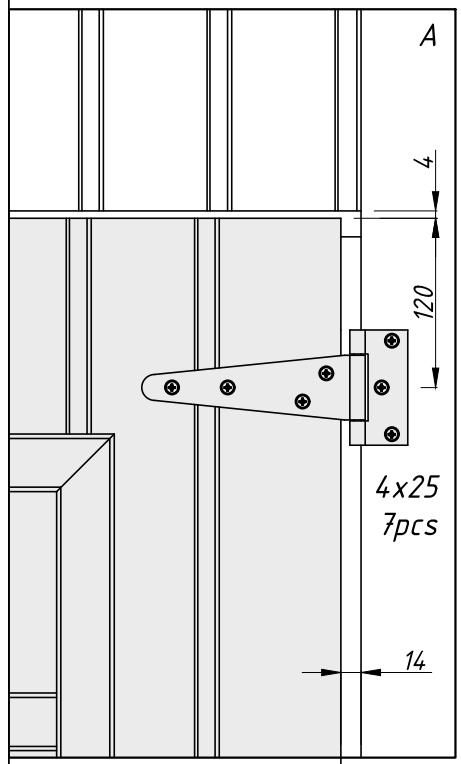
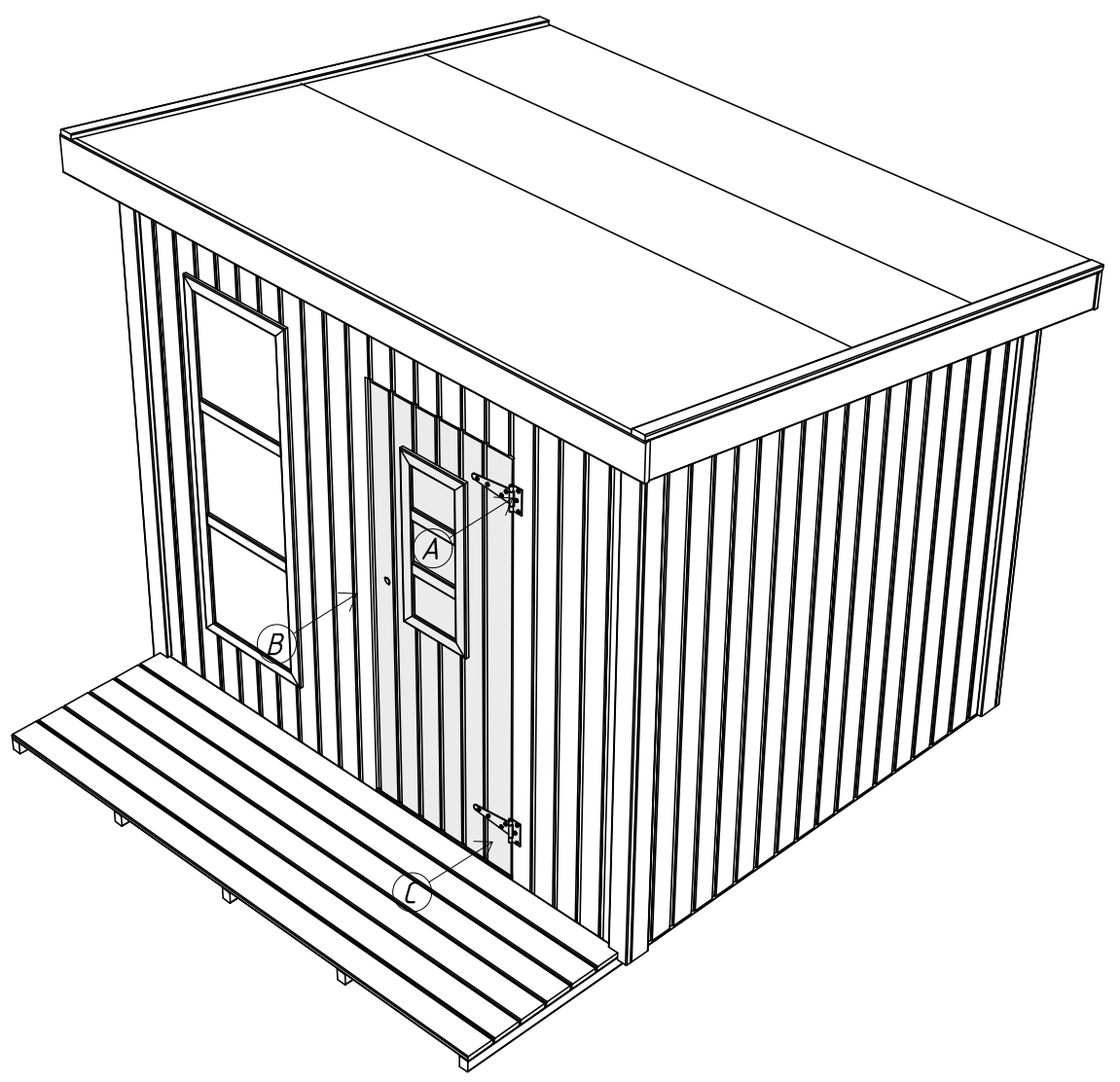
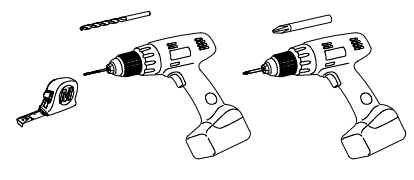
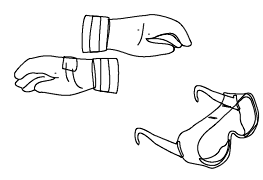


- EaE2-1 2 pcs
- FaB3-1 2 pcs
- WB1-1 2 pcs
-  1 Pcs
-  36 pcs

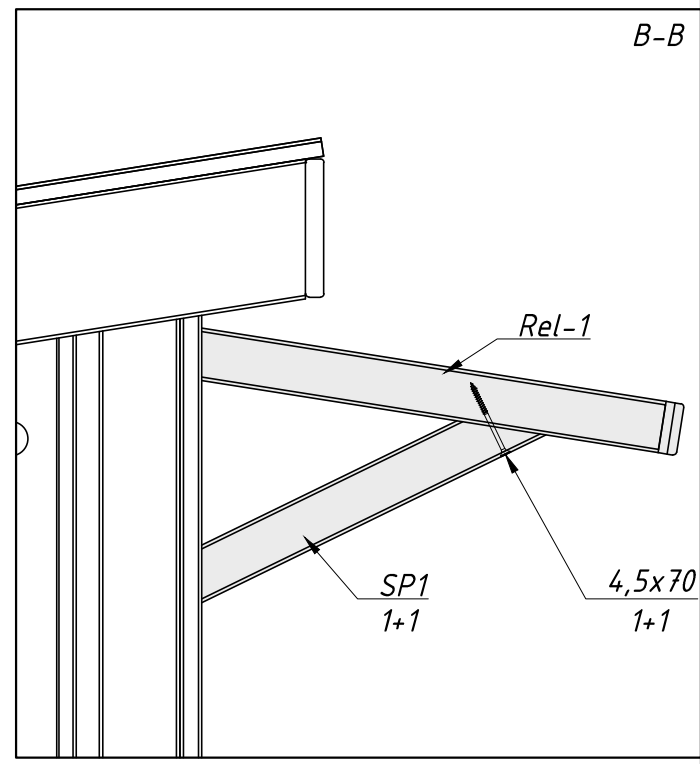
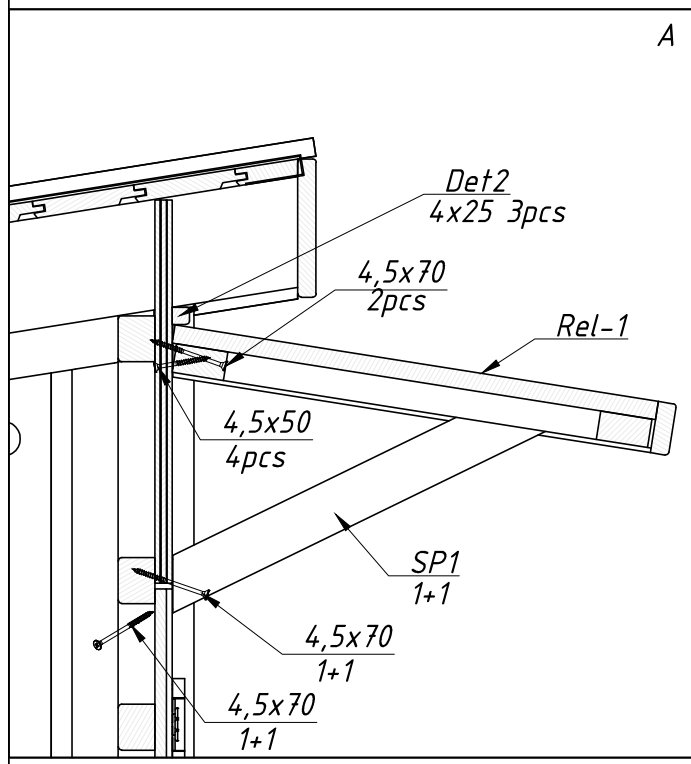
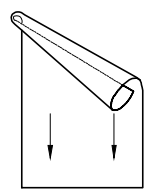
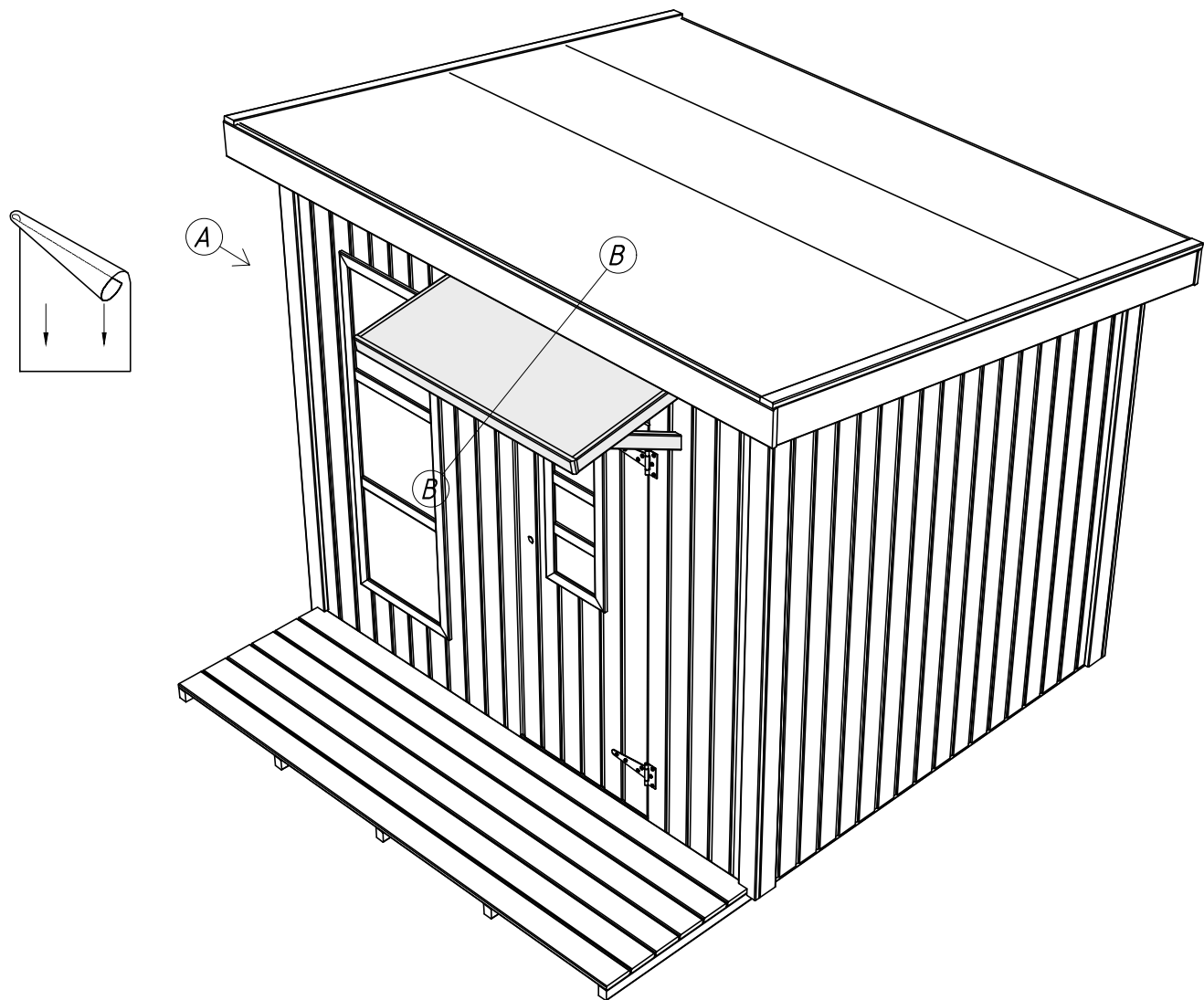
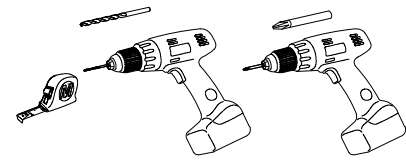
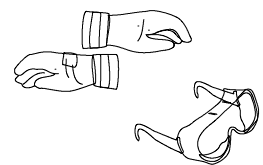




1 pcs  
2 pcs  
14 pcs



- Rel-1      1      pcs
- SP1        2      pcs
- 4x25       3      pcs
- 4,5x50     4      pcs
- 4,5x70     8      pcs



- Yar-1 4 pcs
- Rai1 4 pcs
- └ 2 pcs
- ⊕ 4x25 12 pcs
- ⊕ 4,5x50 12 pcs
- ⊕ 4,5x70 18 pcs

